

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 29. marts 1993

om et supplement til fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Tyskland (bortset fra de fem nye delstater) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter

(Kun den tyske udgave er autentisk)

(93/224/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 866/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning 92/78/EØF⁽³⁾ godkendte Kommissionen fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Tyskland (bortset fra de fem nye delstater) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter;

den tyske regering forelagde den 6. marts 1992 og den 8. april 1992 Kommissionen to sektorplaner for modernisering af vilkårene for landbrugs- og skovbrugsprodukters forarbejdning og afsætning som omhandlet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 866/90;

de af medlemsstaten indgivne planer omfatter en beskrivelse af de udvalgte hovedfelter og en angivelse af, hvorledes tilskuddet fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen, vil blive brugt;

det tilsynsudvalg, der er nedsat med henblik på gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 866/90 og nr. 867/90, traf den 15. juli 1992 og den 28. oktober 1992 beslutning om ændringer i den i fællesskabsstøtterammen fastsatte finansieringsplan;

tilsynsudvalgets beslutninger samt integreringen af overførte og supplerende budgetbevillinger i fællesskabsstøtterammen kræver en revision af det fastsatte rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget;

dette supplement til fællesskabsstøtterammen er blevet udarbejdet i samråd med medlemsstaten inden for rammerne af partnerskabet, jf. artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af

deres interventioner indbyrdes, såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter⁽⁴⁾;

samtlige foranstaltninger, der er fastsat i supplement, stemmer overens med Kommissionens beslutning 90/342/EØF af 7. juni 1990 om fastlæggelse af udvælgelses-kriterier for investeringer vedrørende forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter⁽⁵⁾;

Kommissionen er rede til at undersøge, i hvilket omfang de øvrige EF-låneinstrumenter kan bidrage til finansieringen af denne fællesskabsstøtteramme efter de særlige bestemmelser, der gælder for deres virksomhed;

i medfør af artikel 10, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter⁽⁶⁾ udgør Kommissionens beslutning om fællesskabsstøtterammen en hensigtserklæring, der sendes til medlemsstaten;

i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 indgås budgetforpligtelser i forbindelse med strukturfondenes bidrag til finansieringen af interventioner, der er omfattet af fællesskabsstøtterammerne, på grundlag af Kommissionens beslutning om godkendelse af de pågældende aktioner;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturene og Udvikling af Landdistrikterne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Supplementet til fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter i Tyskland (bortset fra de fem nye delstater), som er gyldig fra 1. januar 1991 til 31. december 1993, godkendes.

⁽¹⁾ EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.⁽³⁾ EFT nr. L 31 af 7. 2. 1992, s. 38.⁽⁴⁾ EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.⁽⁵⁾ EFT nr. L 163 af 29. 6. 1990, s. 71.⁽⁶⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

Kommissionen har til hensigt at bidrage til gennemførelsen af denne fællesskabsstøtteramme efter de detaljerede bestemmelser, den indeholder, og i overensstemmelse med reglerne og retningslinjerne for strukturfondene og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter.

Artikel 2

Dette supplement til fællesskabsstøtterammen omfatter følgende hovedelementer:

a) en angivelse af de prioriterede felter, der er udvalgt med henblik på den fælles indsats i nedenstående sektorer:

1. skovbrug
2. kød
3. mælk og mejeriprodukter
4. korn
5. vin og alkoholholdige drikkevarer
6. frugt og grønsager (inklusive frugtsaft)
7. blomster og planter
8. frø
9. kartofler

b) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1993-priser med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de prioriterede felter, der er udvalgt med henblik på Fællesskabets og den berørte medlemsstats fælles indsats, dvs. i alt 460 717 555 ECU for hele perioden, samt med angivelse af det anslåede rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget til foranstaltningerne inden for de enkelte sektorer:

(i ECU)

1. skovbrug	633 128
2. kød	14 782 702
3. mælk og mejeriprodukter	10 079 462
4. korn	2 314 677
5. vin og alkoholholdige drikkevarer	1 319 761
6. frugt og grønsager (inklusive frugtsaft)	18 159 355
7. blomster og planter	3 185 833
8. frø	606 093
9. kartofler	10 695 567
I alt	61 776 578

En del af det deraf følgende nationale finansieringsbehov, som er på 65 466 035 ECU for den offentlige sektor og på 333 475 141 ECU for den private sektor, kan dækkes ved hjælp af fællesskabsplån fra Den Europæiske Investeringsbank og fra andre låneinstrumenter.

Artikel 3

Denne hensigtserklæring er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. marts 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen